بلغ

77 data

Al Baqarah

002.196

Wa-atimmuu alhajja wa(a)l'umrata lillaahi fa-in uhshirtum famaa istaysara mina alhadyi walaa tahliquu ruususakum hattaa yablugha alhadyu mahillahu faman kaana minkum mariidhan aw bihi adzan min ra'sihi fafidyatun min shiyaamin aw shadaqatin aw nusukin fa-idzaa amintum faman tamatta'a bi(a)l'umrati ilaa alhajji famaa istaysara mina alhadyi faman lam yajid fashiyaamu tsalaatsati ayyaamin fii alhajji wasab'atin idzaa raja'tum tilka 'asyaratun kaamilatun dzaalika liman lam yakun ahluhu haadhirii almasjidi alharaami wa(i)ttaquu Allaaha wa(i)'lamuu anna Allaaha syadiidu al'iqaab(i)

Dan sempurnakanlah ibadah haji dan 'umrah karena Allah. Jika kamu terkepung (terhalang oleh musuh atau karena sakit), maka (sembelihlah) korban yang mudah didapat, dan jangan kamu mencukur kepalamu, sebelum korban sampai di tempat penyembelihannya. Jika ada di antaramu yang sakit atau ada gangguan di kepalanya (lalu ia bercukur), maka wajiblah atasnya berfid-yah, yaitu: berpuasa atau bersedekah atau berkorban. Apabila kamu telah (merasa) aman, maka bagi siapa yang ingin mengerjakan 'umrah sebelum haji (di dalam bulan haji), (wajiblah ia menyembelih) korban yang mudah didapat. Tetapi jika ia tidak menemukan (binatang korban atau tidak mampu), maka wajib berpuasa tiga hari dalam masa haji dan tujuh hari (lagi) apabila kamu telah pulang kembali. Itulah sepuluh (hari) yang sempurna. Demikian itu (kewajiban membayar fidyah) bagi orang-orang yang keluarganya tidak berada (di sekitar) Masjidil Haram (orang-orang yang bukan penduduk kota Mekah). Dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah sangat keras siksaan-Nya.

1	yablugha	sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

002.231

Wa-idzaa thallaqtumu a(l)nnisaa'a fabalaghna ajalahunna fa-amsikuuhunna bima'ruufin aw sarrihuuhunna bima'ruufin walaa tumsikuuhunna dhiraaran lita'taduu waman yaf'al dzaalika faqad zhalama nafsahu walaa tattakhidzuu aayaati Allaahi huzuwan wa(u)dzkuruu ni'mata Allaahi 'alaykum wamaa anzala 'alaykum mina alkitaabi wa(a)lhikmati ya'izhukum bihi wa(i)ttaquu Allaaha wa(i)'lamuu anna Allaaha bikulli syay-in 'aliim(un)

Apabila kamu mentalak isteri-isterimu, lalu mereka mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan cara yang ma'ruf, atau ceraikanlah mereka dengan cara yang ma'ruf (pula). Janganlah kamu rujuki mereka untuk memberi kemudharatan, karena dengan demikian kamu menganiaya mereka. Barangsiapa berbuat demikian, maka sungguh ia telah berbuat zalim terhadap dirinya sendiri. Janganlah kamu jadikan hukum-hukum Allah permainan, dan ingatlah nikmat Allah padamu, dan apa yang telah diturunkan Allah kepadamu yaitu Al Kitab dan Al Hikmah (As Sunnah). Allah memberi pengajaran kepadamu dengan apa yang diturunkan-Nya itu. Dan bertakwalah kepada Allah serta ketahuilah bahwasanya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

2	fabalaghna	maka/lalu dia sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

002.232

Wa-idzaa thallaqtumu a(l)nnisaa'a fabalaghna ajalahunna falaa ta'dhuluuhunna an yankihna azwaajahunna idzaa taraadhaw baynahum bi(a)lma'ruufi dzaalika yuu'azhu bihi man kaana minkum yu'minu bi(A)llaahi wa(a)lyawmi al-aakhiri dzaalikum azkaa lakum wa-athharu wa(A)llaahu ya'lamu wa-antum laa ta'lamuun(a)

Apabila kamu mentalak isteri-isterimu, lalu habis masa iddahnya, maka janganlah kamu (para wali) menghalangi mereka kawin lagi dengan bakal suaminya, apabila telah terdapat kerelaan di antara mereka dengan cara yang ma'ruf. Itulah yang dinasehatkan kepada orang-orang yang beriman di antara kamu kepada Allah dan hari kemudian. Itu lebih baik bagimu dan lebih suci. Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.

3	fabalaghna	maka/lalu dia sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

002.234

Wa(a)lladziina yutawaffawna minkum wayadzaruuna azwaajan yatarabbashna bi-anfusihinna arba'ata asyhurin wa'asyran fa-idzaa balaghna ajalahunna falaa junaaha 'alaykum fiimaa fa'alna fii anfusihinna bi(a)lma'ruufi wa(A)llaahu bimaa ta'maluuna khabiir(un)

Orang-orang yang meninggal dunia di antaramu dengan meninggalkan isteri-isteri (hendaklah para isteri itu) menangguhkan dirinya (ber'iddah) empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis 'iddahnya, maka tiada dosa bagimu (para wali) membiarkan mereka berbuat terhadap diri mereka menurut yang patut. Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.

4	balaghna	mereka sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

002.235

Walaa junaaha 'alaykum fiimaa 'arradhtum bihi min khithbati a(l)nnisaa-i aw aknantum fii anfusikum 'alima Allaahu annakum satadzkuruunahunna walaakin laa tuwaa'iduuhunna sirran illaa an taquuluu qawlan ma'ruufan walaa ta'zimuu 'uqdata a(l)nnikaahi hattaa yablugha alkitaabu ajalahu wa(i)'lamuu anna Allaaha ya'lamu maa fii anfusikum fa(i)hdzaruuhu wa(i)'lamuu anna Allaaha ghafuurun haliim(un)

Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu dengan sindiran atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkataan yang ma'ruf. Dan janganlah kamu berazam (bertetap hati) untuk beraqad nikah, sebelum habis 'iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah kepada-Nya, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.

5	yablugha	sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ali 'Imran

بلغ

003.020

Fa-in haajjuuka faqul aslamtu wajhiya lillaahi wamani ittaba'ani waqul lilladziina uutuu alkitaaba wa(a)l(-)ummiyyiina a-aslamtum fa-in aslamuu faqadi ihtadaw wa-in tawallaw fa-innamaa 'alayka albalaaghu wa(A)llaahu bashiirun bi(a)l'ibaad(i)

Kemudian jika mereka mendebat kamu (tentang kebenaran Islam), maka katakanlah: "Aku menyerahkan diriku kepada Allah dan (demikian pula) orang-orang yang mengikutiku". Dan katakanlah kepada orang-orang yang telah diberi Al Kitab dan kepada orang-orang yang ummi: "Apakah kamu (mau) masuk Islam". Jika mereka masuk Islam, sesungguhnya mereka telah mendapat petunjuk, dan jika mereka berpaling, maka kewajiban kamu hanyalah menyampaikan (ayat-ayat Allah). Dan Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.

6	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

003.040

Qaala rabbi annaa yakuunu lii ghulaamun waqad balaghaniya alkibaru wa(i)mra-atii 'aaqirun qaala kadzaalika Allaahu yaf'alu maa yasyaa'(u)

Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana aku bisa mendapat anak sedang aku telah sangat tua dan isteriku pun seorang yang mandul?". Berfirman Allah: "Demikianlah, Allah berbuat apa yang dikehendaki-Nya".

7	balaghaniya	aku telah samapai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

An Nisaa'

بلغ

004.006

Wa(i)btaluu alyataamaa hattaa idzaa balaghuu a(l)nnikaaha fa-in aanastum minhum rusydan fa(i)dfa'uu ilayhim amwaalahum walaa ta'kuluuhaa israafan wabidaaran an yakbaruu waman kaana ghaniyyan falyasta'fif waman kaana faqiiran falya'kul bi(a)lma'ruufi fa-idzaa dafa'tum ilayhim amwaalahum fa-asyhiduu 'alayhim wakafaa bi(A)llaahi hasiibaa(n)

Dan ujilah anak yatim itu sampai mereka cukup umur untuk kawin. Kemudian jika menurut pendapatmu mereka telah cerdas (pandai memelihara harta), maka serahkanlah kepada mereka harta-hartanya. Dan janganlah kamu makan harta anak yatim lebih dari batas kepatutan dan (janganlah kamu) tergesa-gesa (membelanjakannya) sebelum mereka dewasa. Barang siapa (di antara pemelihara itu) mampu, maka hendaklah ia menahan diri (dari memakan harta anak yatim itu) dan barangsiapa yang miskin, maka bolehlah ia makan harta itu menurut yang patut. Kemudian apabila kamu menyerahkan harta kepada mereka, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (tentang penyerahan itu) bagi mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas (atas persaksian itu).

8	balaghuu	mereka sampai umur	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

004.063

ulaa-ika alladziina ya'lamu Allaahu maa fii quluubihim fa-a'ridh 'anhum wa'izhhum waqul lahum fii anfusihim qawlan baliighaa(n)

Mereka itu adalah orang-orang yang Allah mengetahui apa yang di dalam hati mereka. Karena itu berpalinglah kamu dari mereka, dan berilah mereka pelajaran, dan katakanlah kepada mereka perkataan yang berbekas pada jiwa mereka.

9	baliighaa(n)	berbekas	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

Al Maa-idah

005.067

Yaa ayyuhaa a(l)rrasuulu balligh maa unzila ilayka min rabbika wa-in lam taf'al famaa ballaghta risaalatahu wa(A)llaahu ya'shimuka mina a(l)nnaasi inna Allaaha laa yahdii alqawma alkaafiriin(a)

Hai Rasul, sampaikanlah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu. Dan jika tidak kamu kerjakan (apa yang diperintahkan itu, berarti) kamu tidak menyampaikan amanat-Nya. Allah memelihara kamu dari (gangguan) manusia. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.

10	balligh	sampaikanlah	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	
11	ballaghta	kamu menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

بلغ

005.092

Wa-athii'uu Allaaha wa-athii'uu a(l)rrasuula wa(i)hdzaruu fa-in tawallaytum fa(i)'lamuu annamaa 'alaa rasuulinaa albalaaghu almubiin(u)

Dan taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kamu kepada Rasul-(Nya) dan berhati-hatilah. Jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa sesungguhnya kewajiban Rasul Kami, hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.

12	albalaaghu	penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

005.095

Yaa ayyuhaa alladziina aamanuu laa taqtuluu a(l)sh-shayda wa-antum hurumun waman qatalahu minkum muta'ammidan fajazaaun mitslu maa qatala mina a(l)nna'ami yahkumu bihi dzawaa 'adlin minkum hadyan baaligha alka'bati aw kaffaaratun tha'aamu masaakiina aw 'adlu dzaalika shiyaaman liyadzuuqa wabaala amrihi 'afaa Allaahu 'ammaa salafa waman 'aada fayantaqimu Allaahu minhu wa(A)llaahu 'aziizun dzuu intiqaam(in)

Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu membunuh binatang buruan, ketika kamu sedang ihram. Barangsiapa di antara kamu membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah mengganti dengan binatang ternak seimbang dengan buruan yang dibunuhnya, menurut putusan dua orang yang adil di antara kamu sebagai had-yad yang dibawa sampai ke Ka'bah atau (dendanya) membayar kaffarat dengan memberi makan orang-orang miskin atau berpuasa seimbang dengan makanan yang dikeluarkan itu, supaya dia merasakan akibat buruk dari perbuatannya. Allah telah memaafkan apa yang telah lalu. Dan barangsiapa yang kembali mengerjakannya, niscaya Allah akan menyiksanya. Allah Maha Kuasa lagi mempunyai (kekuasaan untuk) menyiksa.

13	baaligha	sampai (di bawah)	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

005.099

Maa 'alaa a(l)rrasuuli illaa albalaaghu wa(A)llaahu ya'lamu maa tubduuna wamaa taktumuun(a)

Kewajiban Rasul tidak lain hanyalah menyampaikan, dan Allah mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.

14	albalaaghu	penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al An'aam

بلغ

006.019

Qul ayyu syay-in akbaru syahaadatan quli Allaahu syahiidun baynii wabaynakum wauuhiya ilayya haadzaa alqur-aanu li-undzirakum bihi waman balagha a-innakum latasyhaduuna anna ma'a Allaahi aalihatan ukhraa qul laa asyhadu qul innamaa huwa ilaahun waahidun wa-innanii barii-un mimmaa tusyrikuun(a)

Katakanlah: "Siapakah yang lebih kuat persaksiannya?" Katakanlah: "Allah". Dia menjadi saksi antara aku dan kamu. Dan Al Quran ini diwahyukan kepadaku supaya dengan dia aku memberi peringatan kepadamu dan kepada orang-orang yang sampai Al-Quran (kepadanya). Apakah sesungguhnya kamu mengakui bahwa ada tuhan-tuhan lain di samping Allah?" Katakanlah: "Aku tidak mengakui". Katakanlah: "Sesungguhnya Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan (dengan Allah)".

15	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

006.128

Wayawma yahsyuruhum jamii'an yaa ma'syara aljinni qadi istaktsartum mina al-insi waqaala awliyaauhum mina al-insi rabbanaa istamta'a ba'dhunaa biba'dhin wabalaghnaa ajalanaa alladzii ajjalta lanaa qaala a(l)nnaaru matswaakum khaalidiina fiihaa illaa maa syaa'a Allaahu inna rabbaka hakiimun 'aliim(un)

Dan (ingatlah) hari diwaktu Allah menghimpunkan mereka semuanya (dan Allah berfirman): "Hai golongan jin, sesungguhnya kamu telah banyak menyesatkan manusia", lalu berkatalah kawan-kawan meraka dari golongan manusia: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya sebahagian daripada kami telah dapat kesenangan dari sebahagian (yang lain) dan kami telah sampai kepada waktu yang telah Engkau tentukan bagi kami". Allah berfirman: "Neraka itulah tempat diam kamu, sedang kamu kekal di dalamnya, kecuali kalau Allah menghendaki (yang lain)". Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

16	wabalaghnaa	dan kami telah sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

006.149

Qul falillaahi alhujjatu albaalighatu falaw syaa'a lahadaakum ajma'iin(a)

Katakanlah: "Allah mempunyai hujjah yang jelas lagi kuat; maka jika Dia menghendaki, pasti Dia memberi petunjuk kepada kamu semuanya".

17	albaalighatu	yang jelas lagi kuat	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

بلغ

006.152

Walaa taqrabuu maala alyatiimi illaa bi(a)llatii hiya ahsanu hattaa yablugha asyuddahu wa-awfuu alkayla wa(a)lmiizaana bi(a)lqisthi laa nukallifu nafsan illaa wus'ahaa wa-idzaa qultum fa(i)'diluu walaw kaana dzaa qurbaa wabi'ahdi Allaahi awfuu dzaalikum wash-shaakum bihi la'allakum tadzakkaruun(a)

Dan janganlah kamu dekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih bermanfaat, hingga sampai ia dewasa. Dan sempurnakanlah takaran dan timbangan dengan adil. Kami tidak memikulkan beban kepada sesorang melainkan sekedar kesanggupannya. Dan apabila kamu berkata, maka hendaklah kamu berlaku adil, kendatipun ia adalah kerabat(mu), dan penuhilah janji Allah. Yang demikian itu diperintahkan Allah kepadamu agar kamu ingat.

18	yablugha	dia sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al A'raaf

007.062

uballighukum risaalaati rabbii wa-anshahu lakum wa-a'lamu mina Allaahi maa laa ta'lamuun(a)

"Aku sampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku memberi nasehat kepadamu. dan aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui".

19	uballighukum	aku sampaikan pada kalian	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

007.068

uballighukum risaalaati rabbii wa-anaa lakum nashihun amiin(un)

Aku menyampaikan amanat-amanat Tuhanku kepadamu dan aku hanyalah pemberi nasehat yang terpercaya bagimu".

20	uballighukum	aku menyampaikan	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

007.079

Fatawallaa 'anhum waqaala yaa qawmi laqad ablaghtukum risaalata rabbii wanashahtu lakum walaakin laa tuhibbuuna a(l)nnashihiin(a)

Maka Shaleh meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat Tuhanku, dan aku telah memberi nasehat kepadamu, tetapi kamu tidak menyukai orang-orang yang memberi nasehat".

21	ablaghtukum	aku telah sampaikan kepada kalian	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

007.093

Fatawallaa 'anhum waqaala yaa qawmi laqad ablaghtukum risaalaati rabbii wanashahtu lakum fakayfa aasaa 'alaa qawmin kaafiriin(a)

Maka Syu'aib meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku telah memberi nasehat kepadamu. Maka bagaimana aku akan bersedih hati terhadap orang-orang yang kafir?"

22	ablaghtukum	aku telah sampaikan pada kalian	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

007.135

Falammaa kasyafnaa 'anhumu a(l)rrijza ilaa ajalin hum baalighuuhu idzaa hum yankutsuun(a)

Maka setelah Kami hilangkan azab itu dari mereka hingga batas waktu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka mengingkarinya.

23	baalighuuhu	sampai kepadanya	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

At Taubah

009.006

Wa-in ahadun mina almusyrikiina istajaaraka fa-ajirhu hattaa yasma'a kalaama Allaahi tsumma ablighhu ma'manahu dzaalika bi-annahum qawmun laa ya'lamuun(a)

Dan jika seorang diantara orang-orang musyrikin itu meminta perlindungan kepadamu, maka lindungilah ia supaya ia sempat mendengar firman Allah, kemudian antarkanlah ia ketempat yang aman baginya. Demikian itu disebabkan mereka kaum yang tidak mengetahui.

24	ablighhu	sampaikan dia	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

Hud

011.057

Fa-in tawallaw faqad ablaghtukum maa ursiltu bihi ilaykum wayastakhlifu rabbii qawman ghayrakum walaa tadhurruunahu syay-an inna rabbii 'alaa kulli syay-in hafiizh(un)

Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu apa (amanat) yang aku diutus (untuk menyampaikan)nya kepadamu. Dan Tuhanku akan mengganti (kamu) dengan kaum yang lain (dari) kamu; dan kamu tidak dapat membuat mudharat kepada-Nya sedikitpun. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pemelihara segala sesuatu.

25	ablaghtukum	aku telah sampaikan pada kalian	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

بلغ

Yusuf

012.022

Walammaa balagha asyuddahu aataynaahu hukman wa'ilman wakadzaalika najzii almuhsiniin(a)

Dan tatkala dia cukup dewasa Kami berikan kepadanya hikmah dan ilmu. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

26	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ar Ra'd

013.014

Lahu da'watu alhaqqi wa(a)lladziina yad'uuna min duunihi laa yastajiibuuna lahum bisyay-in illaa kabaasithi kaffayhi ilaa almaa-i liyablugha faahu wamaa huwa bibaalighihi wamaa du'aau alkaafiriina illaa fii dhalaal(in)

Hanya bagi Allah-lah (hak mengabulkan) doa yang benar. Dan berhala-berhala yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memperkenankan sesuatupun bagi mereka, melainkan seperti orang yang membukakan kedua telapak tangannya ke dalam air supaya sampai air ke mulutnya, padahal air itu tidak dapat sampai ke mulutnya. Dan doa (ibadat) orang-orang kafir itu, hanyalah sia-sia belaka.

27	bibaalighihi	sampai kepadanya	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual
28	liyablugha	supaya sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

013.040

Wa-in maa nuriyannaka ba'dha alladzii na'iduhum aw natawaffayannaka fa-innamaa 'alayka albalaaghu wa'alaynaa alhisaab(u)

Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian (siksa) yang Kami ancamkan kepada mereka atau Kami wafatkan kamu (hal itu tidak penting bagimu) karena sesungguhnya tugasmu hanya menyampaikan saja, sedang Kami-lah yang menghisab amalan mereka.

29	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ibrahim

بلغ

014.052

Haadzaa balaaghun li(l)nnaasi waliyundzaruu bihi waliya'lamuu annamaa huwa ilaahun waahidun waliyadz-dzakkara uluu al-albaab(i)

(Al Quran) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia, dan supaya mereka diberi peringatan dengan-Nya, dan supaya mereka mengetahui bahwasanya Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan agar orang-orang yang berakal mengambil pelajaran.

30	balaaghun	penjelasan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

An Nahl

016.007

Watahmilu atsqaalakum ilaa baladin lam takuunuu baalighiihi illaa bisyiqqi al-anfusi inna rabbakum larauufun rahiim(un)

Dan ia memikul beban-bebanmu ke suatu negeri yang kamu tidak sanggup sampai kepadanya, melainkan dengan kesukaran-kesukaran (yang memayahkan) diri. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Maha Pengasih lagi Maha Penyayang,

31	baalighiihi	sampai kepadanya	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

016.035

Waqaala alladziina asyrakuu law syaa'a Allaahu maa 'abadnaa min duunihi min syay-in nahnu walaa aabaaunaa walaa harramnaa min duunihi min syay-in kadzaalika fa'ala alladziina min qablihim fahal 'alaa a(l)rrusuli illaa albalaaghu almubiin(u)

Dan berkatalah orang-orang musyrik: "Jika Allah menghendaki, niscaya kami tidak akan menyembah sesuatu apapun selain Dia, baik kami maupun bapak-bapak kami, dan tidak pula kami mengharamkan sesuatupun tanpa (izin)-Nya". Demikianlah yang diperbuat orang-orang sebelum mereka; maka tidak ada kewajiban atas para rasul, selain dari menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.

32	albalaaghu	penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

016.082

Fa-in tawallaw fa-innamaa 'alayka albalaaghu almubiin(u)

Jika mereka tetap berpaling, maka sesungguhnya kewajiban yang dibebankan atasmu (Muhammad) hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.

33	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Bani Israil / Al Isra

بلغ

017.023

Waqadhaa rabbuka allaa ta'buduu illaa iyyaahu wabi(a)lwaalidayni ihsaanan immaa yablughanna 'indaka alkibara ahaduhumaa aw kilaahumaa falaa taqul lahumaa uffin walaa tanharhumaa waqul lahumaa qawlan kariimaa(n)

Dan Tuhanmu telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain Dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. Jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan "ah" dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia.

34	yablughanna	telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

017.034

Walaa taqrabuu maala alyatiimi illaa bi(a)llatii hiya ahsanu hattaa yablugha asyuddahu wa-awfuu bi(a)l'ahdi inna al'ahda kaana mas-uulaa(n)

Dan janganlah kamu mendekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih baik (bermanfaat) sampai ia dewasa dan penuhilah janji; sesungguhnya janji itu pasti diminta pertanggungan jawabnya.

35	yablugha	sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

017.037

Walaa tamsyi fii al-ardhi marahan innaka lan takhriqa al-ardha walan tablugha aljibaala thuulaa(n)

Dan janganlah kamu berjalan di muka bumi ini dengan sombong, karena sesungguhnya kamu sekali-kali tidak dapat menembus bumi dan sekali-kali kamu tidak akan sampai setinggi gunung.

36	tablugha	sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Kahfi

018.060

Wa-idz qaala muusaa lifataahu laa abrahu hattaa ablugha majma'a albahrayni aw amdhiya huqubaa(n)

Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada muridnya: "Aku tidak akan berhenti (berjalan) sebelum sampai ke pertemuan dua buah lautan; atau aku akan berjalan sampai bertahun-tahun".

37	ablugha	aku sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

018.061

Falammaa balaghaa majma'a baynihimaa nasiyaa huutahumaa fa(i)ttakhadza sabiilahu fii albahri sarabaa(n)

Maka tatkala mereka sampai ke pertemuan dua buah laut itu, mereka lalai akan ikannya, lalu ikan itu melompat mengambil jalannya ke laut itu.

38	balaghaa	keduanya sampai	☐ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☑ Dual	

018.076

Qaala in sa-altuka 'an syay-in ba'dahaa falaa tushaahibnii qad balaghta min ladunnii 'udzraa(n)

Musa berkata: "Jika aku bertanya kepadamu tentang sesuatu sesudah (kali) ini, maka janganlah kamu memperbolehkan aku menyertaimu, sesungguhnya kamu sudah cukup memberikan uzur padaku".

39	balaghta	kamu telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

018.082

Wa-ammaa aljidaaru fakaana lighulaamayni yatiimayni fii almadiinati wakaana tahtahu kanzun lahumaa wakaana abuuhumaa shaalihan fa-araada rabbuka an yablughaa asyuddahumaa wayastakhrijaa kanzahumaa rahmatan min rabbika wamaa fa'altuhu 'an amrii dzaalika ta'wiilu maa lam tasthi' 'alayhi shabraa(n)

Adapun dinding rumah adalah kepunyaan dua orang anak yatim di kota itu, dan di bawahnya ada harta benda simpanan bagi mereka berdua, sedang ayahnya adalah seorang yang saleh, maka Tuhanmu menghendaki agar supaya mereka sampai kepada kedewasaannya dan mengeluarkan simpanannya itu, sebagai rahmat dari Tuhanmu; dan bukanlah aku melakukannya itu menurut kemauanku sendiri. Demikian itu adalah tujuan perbuatan-perbuatan yang kamu tidak dapat sabar terhadapnya".

40	yablughaa	keduanya sampai	☐ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☑ Dual	

018.086

hattaa idzaa balagha maghriba a(l)sy-syamsi wajadahaa taghrubu fii 'aynin hami-atin wawajada 'indahaa qawman qulnaa yaa dzaa alqarnayni immaa an tu'adz-dziba wa-immaa an tattakhidza fiihim husnaa(n)

Hingga apabila dia telah sampai ketempat terbenam matahari, dia melihat matahari terbenam di dalam laut yang berlumpur hitam, dan dia mendapati di situ segolongan umat. Kami berkata: "Hai Dzulkarnain, kamu boleh menyiksa atau boleh berbuat kebaikan terhadap mereka.

41	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

بلغ

018.090

hattaa idzaa balagha mathli'a a(l)sy-syamsi wajadahaa tathlu'u 'alaa qawmin lam naj'al lahum min duunihaa sitraa(n)

Hingga apabila dia telah sampai ke tempat terbit matahari (sebelah Timur) dia mendapati matahari itu menyinari segolongan umat yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sesuatu yang melindunginya dari (cahaya) matahari itu,

42	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

018.093

hattaa idzaa balagha bayna a(l)ssaddayni wajada min duunihimaa qawman laa yakaaduuna yafqahuuna qawlaa(n)

Hingga apabila dia telah sampai di antara dua buah gunung, dia mendapati di hadapan kedua bukit itu suatu kaum yang hampir tidak mengerti pembicaraan.

43	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

Maryam

019.008

Qaala rabbi annaa yakuunu lii ghulaamun wakaanati imra-atii 'aaqiran waqad balaghtu mina alkibari 'itiyyaa(n)

Zakaria berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana akan ada anak bagiku, padahal isteriku adalah seorang yang mandul dan aku (sendiri) sesungguhnya sudah mencapai umur yang sangat tua".

44	balaghtu	aku telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

Al Anbiyaa'

021.106

Inna fii haadzaa labalaaghan liqawmin 'aabidiin(a)

Sesungguhnya (apa yang disebutkan) dalam (surat) ini, benar-benar menjadi peringatan bagi kaum yang menyembah (Allah).

45	labalaaghan	adalah penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual	

Al Hajj

بلغ

022.005

Yaa ayyuhaa a(l)nnaasu in kuntum fii raybin mina alba'tsi fa-innaa khalaqnaakum min turaabin tsumma min nuthfatin tsumma min 'alaqatin tsumma min mudhghatin mukhallaqatin waghayri mukhallaqatin linubayyina lakum wanuqirru fii al-arhaami maa nasyaau ilaa ajalin musamman tsumma nukhrijukum thiflan tsumma litablughuu asyuddakum waminkum man yutawaffaa waminkum man yuraddu ilaa ardzali al'umuri likaylaa ya'lama min ba'di 'ilmin syay-an wataraa al-ardha haamidatan fa-idzaa anzalnaa 'alayhaa almaa'a ihtazzat warabat wa-anbatat min kulli zawjin bahiij(in)

Hai manusia, jika kamu dalam keraguan tentang kebangkitan (dari kubur), maka (ketahuilah) sesungguhnya Kami telah menjadikan kamu dari tanah, kemudian dari setetes mani, kemudian dari segumpal darah, kemudian dari segumpal daging yang sempurna kejadiannya dan yang tidak sempurna, agar Kami jelaskan kepada kamu dan Kami tetapkan dalam rahim, apa yang Kami kehendaki sampai waktu yang sudah ditentukan, kemudian Kami keluarkan kamu sebagai bayi, kemudian (dengan berangsur-angsur) kamu sampailah kepada kedewasaan, dan di antara kamu ada yang diwafatkan dan (adapula) di antara kamu yang dipanjangkan umurnya sampai pikun, supaya dia tidak mengetahui lagi sesuatupun yang dahulunya telah diketahuinya. Dan kamu lihat bumi ini kering, kemudian apabila telah Kami turunkan air di atasnya, hiduplah bumi itu dan suburlah dan menumbuhkan berbagai macam tumbuh-tumbuhan yang indah.

46	litablughuu	agar kalian sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

An Nuur

024.054

Qul athii'uu Allaaha wa-athii'uu a(l)rrasuula fa-in tawallaw fa-innamaa 'alayhi maa hummila wa'alaykum maa hummiltum wa-in tuthii'uuhu tahtaduu wamaa 'alaa a(l)rrasuuli illaa albalaaghu almubiin(a)

Katakanlah: "Taat kepada Allah dan taatlah kepada rasul; dan jika kamu berpaling maka sesungguhnya kewajiban rasul itu adalah apa yang dibebankan kepadanya, dan kewajiban kamu sekalian adalah semata-mata apa yang dibebankan kepadamu. Dan jika kamu taat kepadanya, niscaya kamu mendapat petunjuk. Dan tidak lain kewajiban rasul itu melainkan menyampaikan (amanat Allah) dengan terang".

47	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

024.058

Yaa ayyuhaa alladziina aamanuu liyasta'dzinkumu alladziina malakat aymaanukum wa(a)lladziina lam yablughuu alhuluma minkum tsalaatsa marraatin min qabli shalaati alfajri wahiina tadha'uuna tsiyaabakum mina a(l)zh-zhahiirati wamin ba'di shalaati al'isyaa-i tsalaatsu 'awraatin lakum laysa 'alaykum walaa 'alayhim junaahun ba'dahunna thawwaafuuna 'alaykum ba'dhukum 'alaa ba'dhin kadzaalika yubayyinu Allaahu lakumu al-aayaati wa(A)llaahu 'aliimun hakiim(un)

Hai orang-orang yang beriman, hendaklah budak-budak (lelaki dan wanita) yang kamu miliki, dan orang-orang yang belum balig di antara kamu, meminta izin kepada kamu tiga kali (dalam satu hari) yaitu: sebelum sembahyang subuh, ketika kamu menanggalkan pakaian (luar)mu di tengah hari dan sesudah sembahyang Isya'. (Itulah) tiga aurat bagi kamu. Tidak ada dosa atasmu dan tidak (pula) atas mereka selain dari (tiga waktu) itu. Mereka melayani kamu, sebahagian kamu (ada keperluan) kepada sebahagian (yang lain). Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat bagi kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

48	yablughuu	mereka sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

024.059

Wa-idzaa balagha al-athfaalu minkumu alhuluma falyasta'dzinuu kamaa ista'dzana alladziina min qablihim kadzaalika yubayyinu Allaahu lakum aayaatihi wa(A)llaahu 'aliimun hakiim(un)

Dan apabila anak-anakmu telah sampai umur balig, maka hendaklah mereka meminta izin, seperti orang-orang yang sebelum mereka meminta izin. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

49	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Qashash

028.014

Walammaa balagha asyuddahu wa(i)stawaa aataynaahu hukman wa'ilman wakadzaalika najzii almuhsiniin(a)

Dan setelah Musa cukup umur dan sempurna akalnya, Kami berikan kepadanya hikmah (kenabian) dan pengetahuan. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

50	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Ankabut

بلغ

029.018

Wa-in tukadz-dzibuu faqad kadz-dzaba umamun min qablikum wamaa 'alaa a(l)rrasuuli illaa albalaaghu almubiin(u)

Dan jika kamu (orang kafir) mendustakan, maka umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan. Dan kewajiban rasul itu, tidak lain hanyalah menyampaikan (agama Allah) dengan seterang-terangnya".

51	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Ahzab

033.010

Idz jaauukum min fawqikum wamin asfala minkum wa-idz zaaghati al-abshaaru wabalaghati alquluubu alhanaajira watazhunnuuna bi(A)llaahi a(l)zh-zhunuunaa

(Yaitu) ketika mereka datang kepadamu dari atas dan dari bawahmu, dan ketika tidak tetap lagi penglihatan(mu) dan hatimu naik menyesak sampai ke tenggorokan dan kamu menyangka terhadap Allah dengan bermacam-macam purbasangka.

52	wabalaghati	dan sampai / naik	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

033.039

Alladziina yuballighuuna risaalaati Allaahi wayakhsyawnahu walaa yakhsyawna ahadan illaa Allaaha wakafaa bi(A)llaahi hasiibaa(n)

(yaitu) orang-orang yang menyapaikan risalah-risalah Allah, mereka takut kepada-Nya dan mereka tiada merasa takut kepada seorang(pun) selain kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pembuat Perhitungan.

53	yuballighuuna	mereka menyampaikan	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Saba'

034.045

Wakadz-dzaba alladziina min qablihim wamaa balaghuu mi'syaara maa aataynaahum fakadz-dzabuu rusulii fakayfa kaana nakiir(i)

Dan orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan sedang orang-orang kafir Mekah itu belum sampai menerima sepersepuluh dari apa yang telah Kami berikan kepada orang-orang dahulu itu lalu mereka mendustakan rasul-rasul-Ku. Maka alangkah hebatnya akibat kemurkaan-Ku.

54	balaghuu	mereka sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Yaa Siin

بلغ

036.017

Wamaa 'alaynaa illaa albalaaghu almubiin(u)

Dan kewajiban kami tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan jelas".

55	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ash-Shaffaat

037.102

Falammaa balagha ma'ahu a(l)ssa'ya qaala yaa bunayya innii araa fii almanaami annii adzbahuka fa(u)nzhur maadzaa taraa qaala yaa abati if'al maa tu'maru satajidunii in syaa'a Allaahu mina a(l)sh-shaabiriin(a)

Maka tatkala anak itu sampai (pada umur sanggup) berusaha bersama-sama Ibrahim, Ibrahim berkata: "Hai anakku sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahwa aku menyembelihmu. Maka fikirkanlah apa pendapatmu!" Ia menjawab: "Hai bapakku, kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu; insya Allah kamu akan mendapatiku termasuk orang-orang yang sabar".

56	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ghafir / Al Mu'min

040.036

Waqaala fir'awnu yaa haamaanu ibni lii sharhan la'allii ablughu al-asbaab(a)

Dan berkatalah Fir'aun: "Hai Haman, buatkanlah bagiku sebuah bangunan yang tinggi supaya aku sampai ke pintu-pintu,

57	ablughu	aku sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

040.056

Inna alladziina yujaadiluuna fii aayaati Allaahi bighayri sulthaanin ataahum in fii shuduurihim illaa kibrun maa hum bibaalighiihi fa(i)sta'idz bi(A)llaahi innahu huwa a(l)ssamii'u albashiir(u)

Sesungguhhnya orang-orang yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka tidak ada dalam dada mereka melainkan hanyalah (keinginan akan) kebesaran yang mereka sekali-kali tiada akan mencapainya, maka mintalah perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

58	bibaalighiihi	dengan sampai / mencapainya	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

040.067

Huwa alladzii khalaqakum min turaabin tsumma min nuthfatin tsumma min 'alaqatin tsumma yukhrijukum thiflan tsumma litablughuu asyuddakum tsumma litakuunuu syuyuukhan waminkum man yutawaffaa min qablu walitablughuu ajalan musamman wala'allakum ta'qiluun(a)

Dialah yang menciptakan kamu dari tanah kemudian dari setetes mani, sesudah itu dari segumpal darah, kemudian dilahirkannya kamu sebagai seorang anak, kemudian (kamu dibiarkan hidup) supaya kamu sampai kepada masa (dewasa), kemudian (dibiarkan kamu hidup lagi) sampai tua, di antara kamu ada yang diwafatkan sebelum itu. (Kami perbuat demikian) supaya kamu sampai kepada ajal yang ditentukan dan supaya kamu memahami(nya).

59	litablughuu	agar kalian sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual
60	walitablughuu	dan supaya kalian sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

040.080

Walakum fiihaa manaafi'u walitablughuu 'alayhaa haajatan fii shuduurikum wa'alayhaa wa'alaa alfulki tuhmaluun(a)

Dan (ada lagi) manfaat-manfaat yang lain pada binatang ternak itu untuk kamu dan supaya kamu mencapai suatu keperluan yang tersimpan dalam hati dengan mengendarainya. Dan kamu dapat diangkut dengan mengendarai binatang-binatang itu dan dengan mengendarai bahtera.

61	walitablughuu	dan supaya kalian sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Asy Syuura

042.048

Fa-in a'radhuu famaa arsalnaaka 'alayhim hafiizhan in 'alayka illaa albalaaghu wa-innaa idzaa adzaqnaa al-insaana minnaa rahmatan fariha bihaa wa-in tushibhum sayyi-atun bimaa qaddamat aydiihim fa-inna al-insaana kafuur(un)

Jika mereka berpaling maka Kami tidak mengutus kamu sebagai pengawas bagi mereka. Kewajibanmu tidak lain hanyalah menyampaikan (risalah). Sesungguhnya apabila Kami merasakan kepada manusia sesuatu rahmat dari Kami dia bergembira ria karena rahmat itu. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri (niscaya mereka ingkar) karena sesungguhnya manusia itu amat ingkar (kepada nikmat).

62	albalaaghu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Ahqaaf

بلغ

046.015

Wawash-shaynaa al-insaana biwaalidayhi ihsaanan hamalat-hu ummuhu kurhan wawadha'at-hu kurhan wahamluhu wafishaaluhu tsalaatsuuna syahran hattaa idzaa balagha asyuddahu wabalagha arba'iina sanatan qaala rabbi awzi'nii an asykura ni'mataka allatii an'amta 'alayya wa'alaa waalidayya wa-an a'mala shaalihan tardhaahu wa-ashlih lii fii dzurriyyatii innii tubtu ilayka wa-innii mina almuslimiin(a)

Kami perintahkan kepada manusia supaya berbuat baik kepada dua orang ibu bapaknya, ibunya mengandungnya dengan susah payah, dan melahirkannya dengan susah payah (pula). Mengandungnya sampai menyapihnya adalah tiga puluh bulan, sehingga apabila dia telah dewasa dan umurnya sampai empat puluh tahun ia berdoa: "Ya Tuhanku, tunjukilah aku untuk mensyukuri nikmat Engkau yang telah Engkau berikan kepadaku dan kepada ibu bapakku dan supaya aku dapat berbuat amal yang saleh yang Engkau ridhai; berilah kebaikan kepadaku dengan (memberi kebaikan) kepada anak cucuku. Sesungguhnya aku bertaubat kepada Engkau dan sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang berserah diri".

63	balagha	ia telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual
64	wabalagha	dan sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

046.023

Qaala innamaa al'ilmu 'inda Allaahi wauballighukum maa ursiltu bihi walaakinnii araakum qawman tajhaluun(a)

Ia berkata: "Sesungguhnya pengetahuan (tentang itu) hanya pada sisi Allah dan aku (hanya) menyampaikan kepadamu apa yang aku diutus dengan membawanya tetapi aku lihat kamu adalah kaum yang bodoh".

65	wauballighukum	dan aku menyampaikan kepada kalian	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

046.035

Fa(i)shbir kamaa shabara uluu al'azmi mina a(l)rrusuli walaa tasta'jil lahum ka-annahum yawma yarawna maa yuu'aduuna lam yalbatsuu illaa saa'atan min nahaarin balaaghun fahal yuhlaku illaa alqawmu alfaasiquun(a)

Maka bersabarlah kamu seperti orang-orang yang mempunyai keteguhan hati dari rasul-rasul telah bersabar dan janganlah kamu meminta disegerakan (azab) bagi mereka. Pada hari mereka melihat azab yang diancamkan kepada mereka (merasa) seolah-olah tidak tinggal (di dunia) melainkan sesaat pada siang hari. (Inilah) suatu pelajaran yang cukup, maka tidak dibinasakan melainkan kaum yang fasik.

66	balaaghun	penjelasan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

Al Fath

048.025

Humu alladziina kafaruu washadduukum 'ani almasjidi alharaami wa(a)lhadya ma'kuufan an yablugha mahillahu walawlaa rijaalun mu'minuuna wanisaaun mu'minaatun lam ta'lamuuhum an tathauuhum fatushiibakum minhum ma'arratun bighayri 'ilmin liyudkhila Allaahu fii rahmatihi man yasyaau law tazayyaluu la'adz-dzabnaa alladziina kafaruu minhum 'adzaaban aliimaa(n)

Merekalah orang-orang yang kafir yang menghalangi kamu dari (masuk) Masjidil Haram dan menghalangi hewan korban sampai ke tempat (penyembelihan)nya. Dan kalau tidaklah karena laki-laki yang mukmin dan perempuan-perempuan yang mukmin yang tiada kamu ketahui, bahwa kamu akan membunuh mereka yang menyebabkan kamu ditimpa kesusahan tanpa pengetahuanmu (tentulah Allah tidak akan menahan tanganmu dari membinasakan mereka). Supaya Allah memasukkan siapa yang dikehendaki-Nya ke dalam rahmat-Nya. Sekiranya mereka tidak bercampur-baur, tentulah Kami akan mengazab orang-orang yag kafir di antara mereka dengan azab yang pedih.

67	yablugha	sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

An-Najm

053.030

dzaalika mablaghuhum mina al'ilmi inna rabbaka huwa a'lamu biman dhalla 'an sabiilihi wahuwa a'lamu bimani ihtadaa

Itulah sejauh-jauh pengetahuan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan Dia pulalah yang paling mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.

68	mablaghuhum	kadar mereka	☑ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Qamar

054.005

hikmatun baalighatun famaa tughni a(l)nnudzur(u)

Itulah suatu hikmah yang sempurna maka peringatan-peringatan itu tidak berguna (bagi mereka).

69	baalighatun	sempurma	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Waaqiah

بلغ

056.083

Falawlaa idzaa balaghati alhulquum(a)

Maka mengapa ketika nyawa sampai di kerongkongan,

70	balaghati	telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

At Taghaabun

064.012

Wa-athii'uu Allaaha wa-athii'uu a(l)rrasuula fa-in tawallaytum fa-innamaa 'alaa rasuulinaa albalaaghu almubiin(u)

Dan taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasul-Nya, jika kamu berpaling sesungguhnya kewajiban Rasul Kami hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.

71	albalaaghu	penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Ath Thalaq

065.002

Fa-idzaa balaghna ajalahunna fa-amsikuuhunna bima'ruufin aw faariquuhunna bima'ruufin wa-asyhiduu dzaway 'adlin minkum wa-aqiimuu a(l)sy-syahaadata lillaahi dzaalikum yuu'azhu bihi man kaana yu'minu bi(A)llaahi wa(a)lyawmi al-aakhiri waman yattaqi Allaaha yaj'al lahu makhrajaa(n)

Apabila mereka telah mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan baik atau lepaskanlah mereka dengan baik dan persaksikanlah dengan dua orang saksi yang adil di antara kamu dan hendaklah kamu tegakkan kesaksian itu karena Allah. Demikianlah diberi pengajaran dengan itu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Barangsiapa bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan mengadakan baginya jalan keluar.

72	balaghna	mereka sampai	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

065.003

Wayarzuqhu min haytsu laa yahtasibu waman yatawakkal 'alaa Allaahi fahuwa hasbuhu inna Allaaha baalighu amrihi qad ja'ala Allaahu likulli syay-in qadraa(n)

Dan memberinya rezeki dari arah yang tiada disangka-sangkanya. Dan barangsiapa yang bertawakkal kepada Allah niscaya Allah akan mencukupkan (keperluan)nya. Sesungguhnya Allah melaksanakan urusan yang (dikehendaki)Nya. Sesungguhnya Allah telah mengadakan ketentuan bagi tiap-tiap sesuatu.

73	baalighu	menyampaikan	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

بلغ

Al Qalam

068.039

Am lakum aymaanun 'alaynaa baalighatun ilaa yawmi alqiyaamati inna lakum lamaa tahkumuun(a)

Atau apakah kamu memperoleh janji yang diperkuat dengan sumpah dari Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat; sesungguhnya kamu benar-benar dapat mengambil keputusan (sekehendakmu)?

74	baalighatun	teguh	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Jin

072.023

Illaa balaaghan mina Allaahi warisaalaatihi waman ya'shi Allaaha warasuulahu fa-inna lahu naara jahannama khaalidiina fiihaa abadaa(n)

Akan tetapi (aku hanya) menyampaikan (peringatan) dari Allah dan risalah-Nya. Dan barangsiapa yang mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sesungguhnya baginyalah neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

75	balaaghan	penyampaian	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

072.028

Liya'lama an qad ablaghuu risaalaati rabbihim wa-ahaatha bimaa ladayhim wa-ahshaa kulla syay-in 'adadaa(n)

Supaya Dia mengetahui, bahwa sesungguhnya rasul-rasul itu telah menyampaikan risalah-risalah Tuhannya, sedang (sebenarnya) ilmu-Nya meliputi apa yang ada pada mereka, dan Dia menghitung segala sesuatu satu persatu.

76	ablaghuu	mereka telah sampaikan	☐ Sg ☑ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual

Al Qiyaamah

075.026

Kallaa idzaa balaghati a(l)ttaraaqiy(a)

Sekali-kali jangan. Apabila nafas (seseorang) telah (mendesak) sampai ke kerongkongan,

77	balaghati	telah sampai	☑ Sg ☐ Pl ☐ BrokenPl ☐ Dual